

PARA: Comité de la Cámara de Representantes sobre Trabajo y Normas en el Lugar de Trabajo  
DE: Jose  
ASUNTO: Si al HB 3193

Estimada Presidenta Grayber, Vicepresidentas Elmer y Muñoz y Miembros del Comité,

Mi nombre es Jose. Soy originario de Michoacán, México y hace 14 años que vivo en Oregon. Hoy estoy escribiendo en apoyo del HB 3193, el Fondo de Desastres para Trabajadores Agrícolas.

Trabajé aproximadamente 3 años en el campo. He trabajado en la uva, desde la poda y hasta la cosecha de la uva. También trabajé en los pinos y en nurseria. Muchas veces trabajé en tiempos de calor extremo y la verdad si es algo muy peligroso y más cuando no hay suficiente agua para hidratarse, corremos el riesgo de una fuerte insolación. Físicamente me afectó mucho trabajar en esas condiciones, más por que el agua que nos daban a tomar no estaba limpia y llegamos a sufrir de enfermedades estomacales.

En el tiempo que trabajé en el campo, desconocía por completo los fondos de apoyo financiero por el cambio climático. Pero ahora que sé un poco lo que es creo que ayudaría mucho a las familias. Pudieran cubrir sus gastos más importantes y pienso que sería bueno que se aprobara esa ley. También me gustaría pedirle a los legisladores que sean justos para todos los trabajadores del campo. Que tengan en cuenta que estos recursos nos ayudarán mucho para todos en general y que a veces no podemos trabajar por el clima pero nuestras familias si necesitan comer.

Les pido que voten a favor del proyecto de ley HB 3193 para apoyar a los trabajadores agrícolas en Oregon, porque no es fácil trabajar en condiciones extremas.

Gracias,  
Jose  
Trabajador Agrícola

TO: House Committee on Labor and Workplace Standards  
FROM: Jose  
SUBJECT: Yes on HB 3193

Dear Chair Grayber, Vice Chairs Elmer and Muñoz, and Members of the Committee

My name is Jose. I am originally from Michoacán, Mexico. I have been living in Oregon for 14 years. Today, I am writing in favor of HB 3193, the Farmworker Disaster Relief Fund.

I worked for approximately three years in agriculture tending to grapevines from pruning to harvest. I also worked with pine trees and in nurseries. Many times I worked in extreme heat and it is truly dangerous especially when there is not enough water to stay hydrated. We run the risk of severe heat exhaustion. Working in those conditions affected me physically especially because the water we were given to drink was not clean and we often suffered from stomach illnesses.

During my time working in the fields, I was completely unaware of financial assistance funds related to climate change. Now that I know a little more about them, I believe they would greatly help families cover their most essential expenses. I think it is important that this law is passed. I would also like to ask legislators to be fair to all farmworkers to recognize that these resources would benefit everyone and to consider that sometimes we cannot work due to the weather yet our families still need to eat.

I urge you to vote in favor of HB 3193 to support farmworkers in Oregon because working in extreme conditions is not easy.

Thank you,  
Jose  
Farmworker